

Genre du véhicule Motocyclette	Marque de fabrication S I M S O N	Type 4 2 5 S - Sport	Modèle année 1958	Série ou type N° 2 5 3 0
-----------------------------------	--------------------------------------	-------------------------	-------------------------	--------------------------------

Caractéristiques Motocyclette avec entraînement par cardan. - Fourche télescopique. - Selle double

Carburant essence Nombre de cylindres 1

Constructeur du châssis V E B Fahrzeug- & Geratetwerk SIMSON, S u h l (D. [DDR])

N° du châssis frappé à gauche, latéralement sur tube de direction & sur plaquette constructeur

N° du moteur frappé à gauche, sur carter moteur et sur plaquette du constructeur

Type du moteur 247 cc

Position du mot. centre Frein-moteur -

Cylindrée 247 cm³ Frein de remorque -

Dimensions ext. en mm

Temps 4 Transmission mécanique Treuil/Catext. - Longueur 2'103

Refroidissement air Nombre vit. avant 4 Crochet de rem. - Largeur 640

Entraînement s/RA (p. cardan) Vitesse en 1<sup>re</sup> - Vole avant - Hauteur 1'000

Nombre d'axes 2 Vitesses en prise dir. 110 km/h Vole arrière - Empattement 1'374

Nombre de pneus 2 Blocage différentiel - Diam. de braq. - Perte à faux arr. -

Frein à pied mécanique, à expansion interne, tambour central, av. triangles s/roue arrière

Frein à main mécanique, à expansion interne, tambour central, à câble, s/roue avant

Poids	avant			arr.			total	Pneumatiques			Dimensions	avant			arr.			side-car	Dimensions int. en mm		
	avant	arr.	total	avant	arr.	total		avant	arr.	total		avant	arr.	total	avant	arr.	total		avant	arr.	total
A vide	73	92	165	3,25x18	3,25x18	-	165	3,25x18	3,25x18	-	Longueur	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Charge utile	22	128	150	285	285	-	150	285	285	-	Largeur	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Total	95	220	315	-	-	-	315	-	-	-	Hauteur	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Garantie de fabr.	s/plaq. constr.		320	Pression spec.			-	-	-	-	Hauteur ridelles	-	-	-	-	-	-	-	-	-	

Poids max. garanti n.r. train roulier - Nombre de portes -

Direction: position guidon normal Marque du moteur SIMSON

Alésage 68 Course 68 C. V. Impôts 1,250/14

Forme de la carrosserie motocyclette ((DIN))

Nombre de places: total 2 (avant - milieu 1 arr. 1 ) Places d'écrit -

Siège arrière selle double "DENFELD" Side-car -

Phares: marque	1/ E.F.R.	Indicateurs de direction	-
Feux de croisement	1/ Bilux		
Feux de position	1/ dans le phare	Echelle-glace	-
Phare brouillard	-	Arrestateur	1/ électrique
Feux arrière	1/ électrique (rouge)	Rétroviseur	-
Rélecteurs	1/ combiné av. feu AR	Indicateur de vitesse	1/ MAW - km/h
Feu stop	1/ en haut s/boîtier f. AR (or.)	Figurine de radiateur	Aucune
Eclairage n° de contrôle	1/ combiné avec feu AR		
Phare marche arrière	-		
Équipement électrique	6 Volts		
Niveau du bruit	85 EXEM d B à 110 km/h *)		

Observations et exceptions

\*) Equipement original : silencieux d'aspiration & pot d'échappement de fabrication.